

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

Señor
Director de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-148620-00002-0000

Fecha: 2012-01-18 08:43:17 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 20

Ref.:	Expediente No.:	11-148620
	Solicitud Internacional:	PCT/EP2010/001179
	Trámite:	11
	Evento:	379
	Actuación:	430
	Oficio No.:	18376
	Título:	Proceso para la Obtención de Celulosa a partir de Biomasa que contenga Lignocelulosa
	Solicitante:	ZYLUM BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH & CO PATENTE II

Respuesta a Requerimiento

MAURICIO JARAMILLO CAMPUZANO, abogado en ejercicio, portador de la cédula de ciudadanía número 80.421.942 de Usaquén y la Tarjeta Profesional No. 74.555 del Consejo Superior de la Judicatura actuando en calidad de apoderado de la solicitante, atentamente manifiesto que estando dentro del término de ley y por orden expresa de mi representada, como resultado del examen de forma realizado con fundamento en el Artículo 27 del Tratado de Cooperación en materia de Patentes - PCT -, la Regla 51 bis del Reglamento del PCT y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, doy respuesta al oficio de la referencia, de conformidad con los siguientes argumentos:

1. En atención al numeral 1º del Oficio No. 18376 notificado el 25 de Noviembre de 2011, adjunto al presente memorial copia auténtica del poder a mi otorgado por el representante de la sociedad solicitante de la patente de la referencia, debidamente notarizado, apostillado y traducido a Español.
2. Adicionalmente, en respuesta al numeral 2º del oficio mencionado, adjunto al presente memorial documentos de cesión otorgados por cada uno de los inventores de la invención de la referencia - Rudoff PATT y Andreas KREIPL - , debidamente notarizados, apostillados y traducidos a Español.

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

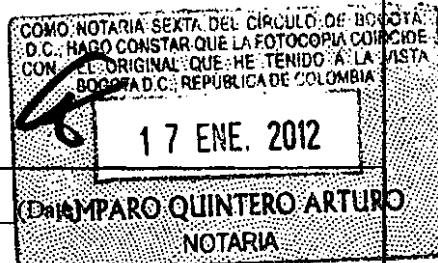
Notificaciones

Informo que mi representada y el suscrito recibiremos notificaciones en la secretaría de su Despacho o en mi oficina de abogados, situada en la Calle 67 # 7-35, Of. 1204 de Bogotá D.C., teléfono 3192900.

Mauricio Jaramillo C.
C.C. No. 80.421,942 de Usaquén
T.P. No. 74.555 del C.S.J.
JBS

Adjunto: Lo anunciado.

PODER	POWER OF ATTORNEY
Yo(nosotros), abajo firmado (s)/ I (we), the undersigned:	
ZYBUM BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH & CO PATENTE II KG	
Domiciliado (s) en / Domiciled at:	
Berliner Str. 1, 12529 Schönefeld / OT Waltersdorf, Germany	
el presente nombro a: Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 55 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra domiciliados en Bogotá, Colombia para en obediencia a lo dispuesto por el parágrafo 1º del artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, actúen en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a los dichos apoderados para que me (os) representen ante cualesquiera entidades o personas ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, denominaciones de origen, nombres de dominio, registros sanitarios, variedades vegetales y registros de todo tipo ante el ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, acciones de infracciones, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, acciones administrativas o contencioso-administrativas relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.	In due compliance with the terms of paragraph 1st of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint Mauricio Jaramillo Campuzano T.P. 74.555 and/or Paula Samper Salazar T.P. 56.190 and / or Patricia Arrazola Bustillo and/or José Luis Suarez Parra domiciled at Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of the court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or temporal or definitive impediment. In addition, we grant a Power of Attorney to obtain protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, especially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, denominations of origin, domain names, public health registrations, vegetal varieties and all kind of registrations before the ICA (Instituto Colombiano Agropecuario); its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition protection, to the consumer, oppositions, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, custom procedures, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, ratify acts done by representatives without a power of attorney.
Dado y firmado hoy / Given and signed this 21. OKT. 2011	
En/in Königs Wusterhausen, den (Location signed)	
Por/by Schiwon Schink (Print name of person signing)	
Firma /Signature (Signature)	



The autographic signatures on the previous page done in my presence by

1. Mr. Michael S c h i n k, born 29. January 1971,
with business address 12529 Schönefeld, Berliner Straße 1
2. Mr. André S c h i w o n, born 10. September 1974,
with business address 12529 Schönefeld, Berliner Straße 1,

are herewith certified by me.

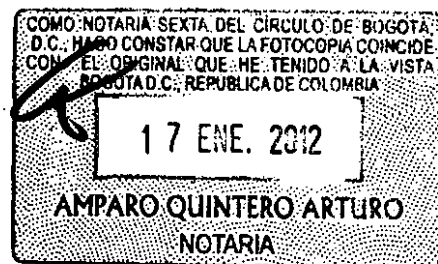
Mr. Schink and Mr. Schiwon are personally known to me.

After my today's examination of Register of Commerce HRB 18610 P of the Country Court of Potsdam furthermore attest, that Mr. Michael Schink and Mr. André Schiwon as Authorized Representatives (Prokuristen) are entitled to represent jointly the company "ZYLUM Beteiligungsgesellschaft mbH" (limited liability company) in Schönefeld.

After my today's examination of Register of Commerce HRA 4203 P of the Country Court of Potsdam furthermore attest, that the ZYLUM Beteiligungsgesellschaft mbH is entitled as a general partner, alone represented the company "ZYLUM Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. Patente II KG" in Schönefeld.

Königs Wusterhausen, 21st October 2011

Urkundenrolle Nr. 1702/2011



Notary public Hans-Ulrich Tegge
appointed Notary public before OLG Brandenburg (Provincial Court)
official residence in Königs Wusterhausen, Germany

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Land: **Bundesrepublik Deutschland**

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn Notar Hans-Ulrich Tegge

3. in ihrer Eigenschaft als Notar in Königs Wusterhausen

4. Sie ist versehen mit dem Siegel des Notars

Bestätigt

5. in Potsdam

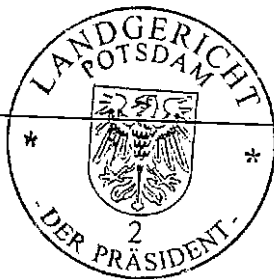
6. am 09.11.2011

7. durch die Vizepräsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 E-I.497/2011

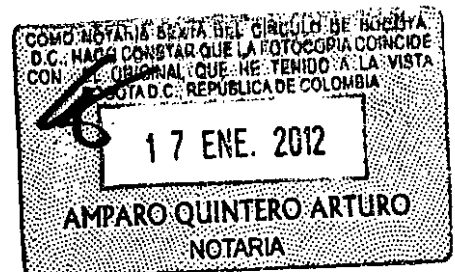
9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift



Alexandra Kosyra

Alexandra Kosyra



Las firmas autógrafas de la página previa fueron realizadas en mi presencia por

1. El Señor Michael S c h i n k, nacido el 29 de enero de 1971, con dirección comercial en el 12529 Schonefeld, Berliner Straße 1
2. El Señor André S c h i w o n, nacido el 10 de septiembre de 1974, con dirección comercial en el 12529 Schonefeld, Berliner Straße 1

Las cuales certifico por medio del presente.

Conozco personalmente al Sr. Schink y el Sr. Schiwon

Después de la verificación que realicé hoy del Registro de Comercio HRB 18610 del Tribunal del País también doy fe que el señor Michael Schink y el Sr. Andre Schiwon como Representantes Autorizados están autorizados para representar conjuntamente a la compañía ZYLUM Beteiligungsgesellschaft mbH (Compañía de responsabilidad limitada) en Schonefeld.

Después de la verificación que realicé hoy del Registro de Comercio HRA 4203 del Tribunal del País también doy fe que ZYLUM Beteiligungsgesellschaft mbH está autorizada como accionista general, representada solo por la compañía "ZYLUM Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. Patente II KG" en Schonefeld.

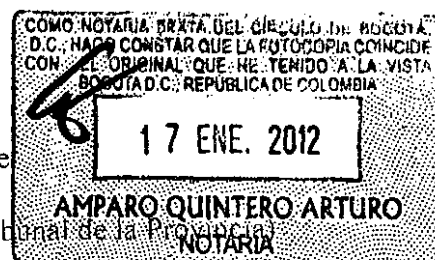
Konigs Wusterhausen, Octubre 21 de 2011

No. 1702/2011

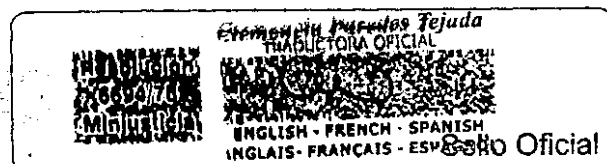
Notario Público Hans-Ulrich Tegge

Nombrado Notario Público ante OLG Brandenburg (Tribunal de la Provincia)

Residencia oficial en Konigs Wusterhausen, Alemania



Calle 100 N° 17 - 61 Local 103 - Pbx: 602 11 50
Calle 98 N° 17 - 30 Local 104 Tel: 691 24 81
Carrera 13 N° 26 - 81 Local 105 Tel: 696 08 62
Autopista Norte N° 166 - 92 Segundo Piso
Email: clemenciaparedes@yahoo.com



Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

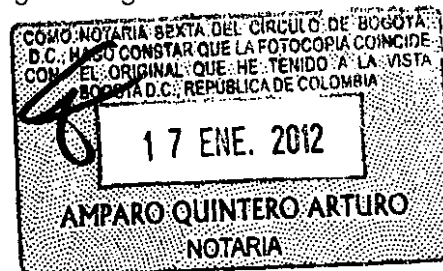
1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

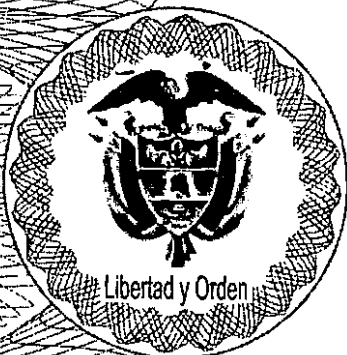
2. ha sido firmado por señor notario Hans-Ulrich Tegge
3. en su calidad de notario en Königs Wusterhausen
4. está provisto con el sello del notario

Confirmado

5. en Potsdam
6. el 9 de noviembre de 2011
7. por la vicepresidente del juzgado regional
8. bajo el no. 9101 -I. 497/2011
9. Sello: Hay un sello redondo del presidente del juzgado regional de
Potsdam
10. Firma: hay una firma ilegible, Alexandra Kosyra



Dorothee Grote
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **GROTE DOROTHEE**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **1/17/2012 11:26:54 a.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

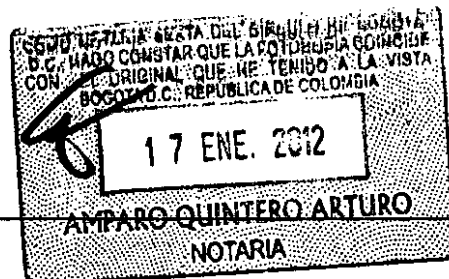
No: **LMBR112654472**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **9101 - I 497/2011**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **1**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100114463100428



Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASIMARCA

DOCUMENTO DE TRASPASO

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Domiciliado (s) en

Aquí llamado(s) CEDENTE, propietario (s) de los
siguientes derechos de propiedad intelectual:

ASSIGNMENT DOCUMENT

I (we), the undersigned:

Rudolf PATT

Domiciled at:

Buchtaallee 14a, 21465 Reinbek, Germany

Hereinafter the ASSIGNOR owner of the
following intellectual property rights:METHOD FOR OBTAINING CELLULOSE FROM BIOMASS COMPRISING
LIGNOCELLULOSEdeclara(n) por el presente instrumento que cede(n)
dicha invención a:ZYLUM BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH &
CO PATENTE II KGsociedad organizada y existente bajo las leyes de:
DE

domiciliada en

Berliner Str. 1, 12529 Schönefeld / OT Waltersdorf,
Germany(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente
acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso.

Dado y firmado hoy

en

Declares by this document that assigns the
mentioned invention to:ZYLUM BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH &
CO PATENTE II KGA corporation organized and existent under the laws of
DE

and domiciled in

Berliner Str. 1, 12529 Schönefeld / OT Waltersdorf,
GermanyWhich in this document will be called the
ASSIGNEE. The ASSIGNEE accepts the said
assignment.

Given and signed this (date)

25. 11. 2011

In (location)

Hamburg

Cedente / Assignor

Rudolf Patt

Cesionario / Assignee

Urkundenrolle Nr. 3822 für 2011 TN

Vorstehende, vor mir anerkannte Namensunterschrift von:

Mr Dr. Werner Rudolf Otto Patt,
date of birth: 15. April 1941,
address: Buchtallee 14a, 21465 Reinbek,
- identified by identity card no. 1248454950 -.

Given this on 25TH day of November 2011 in this Free and Hanseatic City of
Hamburg under my official seal and entered into my records sub no.
3822/2011 TN

value € 25.000,00

fees § 45 KostO € 21,00

turnover tax 19% € 3,99

€ 24,99


Notary Public Dr. Thomas Neseemann
at Hamburg-Harburg

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dr. Thomas Neseemann

3. in der Eigenschaft als **Notar**

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des

Notars Dr. Thomas Neseemann

Bestätigt

5. in Hamburg

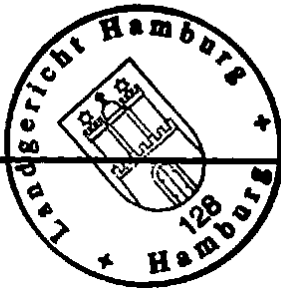
6. am 28. November 2011

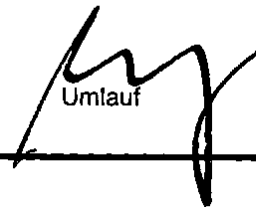
7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 E/I 3992/2011

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift:




Umlauf



DR. THOMAS NESEMANN

DR. HENNING UHLENBROCK

NOTARIO

No. 3822

Sr. Dr. Wener Rudolf Otto Patt,

Fecha de nacimiento: 15 de abril de 1941

Dirección: Buchallee 14ª, 21465 Reinbek.

Identificado con la tarjeta Número 1248454950

Dado este día 25 de noviembre de 2011 en la ciudad de Hamburgo bajo mi sello oficial y se
ingresó en mis registros bajo el número 3822/2011 TN.

Valor € 25.000

Tarifa § 45 KostO € 21.00

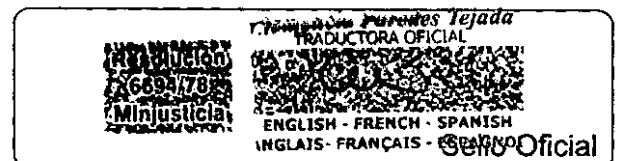
Impuesto de facturación 19% € 3.99

€ 24.99

Notario Público Dr. Thomas Neseemann

En Hamburgo-Harburg

Calle 100 Nº 17 - 61 Local 103 - Pbx: 602 11 50
Calle 98 Nº 17 - 30 Local 104 Tel: 691 24 81
Carrera 13 Nº 26 - 81 Local 105 Tel: 696 08 62
Autopista Norte Nº 166 - 92 Segundo Piso
Email: clemenciaparedes@yahoo.com



Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. ha sido firmado por Dr. Thomas Neseemann

3. en su calidad de notario

4. está provisto con el sello del notario Dr. Thomas Neseemann

Confirmado

5. en Hamburgo 6. el 28 de noviembre de 2011

7. por la presidente del juzgado regional

8. bajo el no. 9101 E/I 3992/2011

9. Sello: Hay un sello redondo del juzgado regional de Hamburgo

10. Firma: hay una firma ilegible, Umlauf


Dorothee Grote
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Ministerio
1994



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **GROTE DOROTHEE**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

El: **1/17/2012 11:26:40 a.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMBR112640472**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **9101 E/I 3992/2011**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **1**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100114463100428

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'authenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones

GÓMEZ PINZÓN ZUIETA

ASIMARCAS

DOCUMENTO DE TRASPASO

Yo. (nosotros), abajo firmado (s)

Domiciliado (s) en

Aquí llamado(s) CEDENTE, propietario (s) de los
siguientes derechos de propiedad intelectual:

ASSIGNMENT DOCUMENT

I (we), the undersigned:

Andreas KREIPL

Domiciled at:

Bernhard-Nocht-Str. ~~107~~, 20359 Hamburg, Germany

105

Hereinafter the ASSIGNOR owner of the
following intellectual property rights:METHOD FOR OBTAINING CELLULOSE FROM BIOMASS COMPRISING
LIGNOCELLULOSEdeclara(n) por el presente instrumento que cede(n)
dicha invención a:ZYLUM BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH &
CO PATENTE II KGsociedad organizada y existente bajo las leyes de:
DE

domiciliada en

Berliner Str. 1, 12529 Schönefeld / OT Waltersdorf,
Germany(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente
acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso.

Dado y firmado hoy

en

Declares by this document that assigns the
mentioned invention to:ZYLUM BETEILIGUNGSGESELLSCHAFT MBH &
CO PATENTE II KGA corporation organized and existent under the laws of
DE

and domiciled in

Berliner Str. 1, 12529 Schönefeld / OT Waltersdorf,
GermanyWhich in this document will be called the
ASSIGNEE. The ASSIGNEE accepts the said
assignment.

Given and signed this (date)

25. 11. 2011

In (location)

Hamburg, Germany

Cedente / Assignor



Cesionario / Assignee



Urkundenrolle Nr. 3823 für 2011 TN

I hereby certify, that

Mr Dr. Andreas Thomas Kreipl,
date of birth: 30. Mai 1973,
address: Bernhard-Nocht-Straße 105, 20359 Hamburg,
- personally known -,

has given his signautre in my presence.

Given this on 25TH day of November 2011 in this Free and Hanseatic City of
Hamburg under my official seal and entered into my records sub no.
3823/2011 TN

value € 25.000,00

fees § 45 KostO € 21,00

turnover tax 19% € 3,99

€ 24,99


Notary Public Dr. Thomas Neseemann
at Hamburg-Harburg

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dr. Thomas Nesemann

3. in der Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des

Notars Dr. Thomas Nesemann

Bestätigt

5. in Hamburg

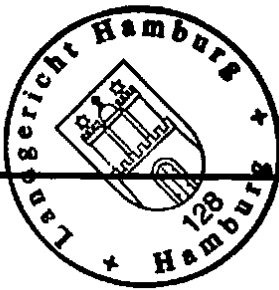
6. am 28. November 2011

7. durch die Präsidentin des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 E/I 3992/2011

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift:



[Handwritten signature]
Umlauf



DR. THOMAS NESEMANN DR. HENNING UHLENBROCK

NOTARIO

No. 3823

Por medio del presente certifico que

El Sr. Dr. Andreas Thomas Kreipl.

Fecha de nacimiento: Mayo 30 de 1973

Dirección: Bernhard-Nocht-Straße 105, 20359 Hamburgo.

a quien conocí personalmente

ha puesto su firma en mi presencia.

Dado este día 25 de noviembre de 2011 en la ciudad de Hamburgo bajo mi sello oficial y
se ingresó en mis registros bajo el número 3823/2011 TN.

Valor € 25.000

Tarifa § 45 KostO € 21.00

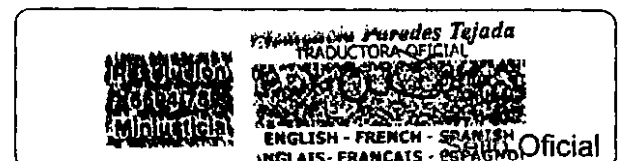
Impuesto de facturación 19% € 3.99

€ 24.99

Notario Público Dr. Thomas Neseemann

En Hamburgo-Harburg

Calle 100 Nº 17 - 61 Local 103 - Pbx: 602 11 50
Calle 98 Nº 17 - 30 Local 104 Tel: 691 24 81
Carrera 13 Nº 26 - 81 Local 105 Tel: 696 08 62
Autopista Norte Nº 166 - 92 Segundo Piso
Email: clemenciaparedes@yahoo.com



Apostilla

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. ha sido firmado por Dr. Thomas Nesemann

3. en su calidad de notario

4. está provisto con el sello del notario Dr. Thomas Nesemann

Confirmado

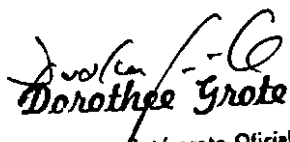
5. en Hamburgo 6. el 28 de noviembre de 2011

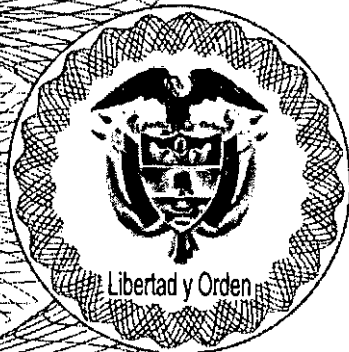
7. por la presidente del juzgado regional

8. bajo el no. 9101 E/I 3992/2011

9. Sello: Hay un sello redondo del juzgado regional de Hamburgo

10. Firma: hay una firma ilegible, Umlauf


Dorothee Grote
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 2501 de Minjusticia
1994



REPÚBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
LEGALIZACION

País: **REPUBLICA DE COLOMBIA**
(Country: - Pays:)

El presente documento público
(This public document - Le présent acte public)

Ha sido firmado por: **GROTE DOROTHEE**
(Has been signed by: - A été signé par:)

Actuando en calidad de: **TRADUCTOR OFICIAL**
(Acting in the capacity of: - Agissant en qualité de:)

Lleva el sello/estampilla de: **TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL**
(Bears the seal/stamp of: - Est revêtu du sceau de / timbre de:)

Certificado
(Certified - Attesté)

En: **BOGOTA D.C**
(At: - À:)

Ei: **1/17/2012 11:25:25 a.m.**
(On: - Le:)

Por: **APOSTILLA Y LEGALIZACIÓN**
(By: The Ministry of Foreign Affairs of Colombia - Par: Ministère des Affaires Étrangères de la Colombie)

No: **LMBR112526251**
(Under Number: - Sous le numéro:)

Nombre del Titular: **9101 E/I 3992/2011**
(Name of the holder of document: - Nom du titulaire:)

Tipo de documento: **TRADUCCION APOSTILLA**
(Type of document: - Type du document:)

Número de hojas: **1**
(Number of pages: - Nombre de pages:)

01304100114463100428

Firmado Digitalmente por: (Digitally Signed by:)
Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia
GIOVANNY ANGULO ARIZA
Reason: DOCUMENT AUTHENTICITY
BOGOTA - COLOMBIA

La autenticidad de este documento puede ser verificada en el Registro Electrónico que se encuentra en la siguiente página
The authenticity of this document may be verified by accessing the e-Register on the following web site:
L'autenticité de cette document peut être vérifiée en accédant l'e-Registre sur le site web suivant:

www.cancilleria.gov.co/legalizaciones